



2025/866

7.5.2025

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2025/866

ze dne 14. dubna 2025

o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Bosnou a Hercegovinou o spolupráci mezi Agenturou Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a orgány Bosny a Hercegoviny příslušnými pro justiční spolupráci v trestních věcech jménem Evropské unie

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 16 odst. 2 a článek 85 ve spojení s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) a čl. 218 odst. 7 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu ⁽¹⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Ustanovení čl. 47 odst. 1 a čl. 52 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1727 ⁽²⁾ stanoví, že Eurojust může navázat a udržovat spolupráci s orgány třetích zemí na základě strategie spolupráce.
- (2) Podle čl. 56 odst. 2 písm. c) nařízení (EU) 2018/1727 může Eurojust předat osobní údaje orgánu třetí země mimo jiné na základě mezinárodní dohody uzavřené mezi Unií a danou třetí zemí podle článku 218 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“), která poskytuje přiměřené záruky týkající se ochrany soukromí a základních práv a svobod fyzických osob.
- (3) V souladu s rozhodnutím Rady (EU) 2024/2704 ⁽³⁾ byla dne 28. října 2024 podepsána Dohoda mezi Evropskou unií a Bosnou a Hercegovinou o spolupráci mezi Agenturou Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a orgány Bosny a Hercegoviny příslušnými pro justiční spolupráci v trestních věcech (dále jen „dohoda“) s výhradou jejího uzavření.
- (4) Dohoda umožňuje předávání osobních údajů mezi Eurojustem a příslušnými orgány Bosny a Hercegoviny s cílem bojovat proti závažné trestné činnosti a terorismu a chránit bezpečnost Unie a jejích občanů.
- (5) Dohoda zajišťuje plné respektování základních práv Unie, zejména práva na respektování soukromého a rodinného života, práva na ochranu osobních údajů a práva na účinnou právní ochranu a spravedlivý proces, jak jsou vymezena články 7, 8 a 47 Listiny základních práv Evropské unie. Dohoda obsahuje zejména přiměřené záruky týkající se ochrany osobních údajů předávaných Eurojustem podle dohody.
- (6) Podle čl. 218 odst. 7 Smlouvy o fungování EU je vhodné, aby Rada zmocnila Komisi, aby jménem Unie schvalovala změny příloh I, II a III dohody, dohodla způsoby dalšího využívání a uchovávání informací, které si strany podle dohody již sdělily, a aktualizovala informace o adresátech oznámení.
- (7) Irsko je vázáno nařízením (EU) 2018/1727, a tudíž se účastní přijímání tohoto rozhodnutí.

⁽¹⁾ Souhlas ze dne 2. dubna 2025 (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku).

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1727 ze dne 14. listopadu 2018 o Agentuře Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a o nahrazení a zrušení rozhodnutí Rady 2002/187/SVV (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 138).

⁽³⁾ Rozhodnutí Rady (EU) 2024/2704 ze dne 10. října 2024 o podpisu Dohody mezi Evropskou unií a Bosnou a Hercegovinou o spolupráci mezi Agenturou Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a orgány Bosny a Hercegoviny příslušnými pro justiční spolupráci v trestních věcech jménem Evropské unie (Úř. věst. L, 2024/2704, 16.10.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2704/oj>).

- (8) V souladu s články 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o fungování EU, se Dánsko neúčastní přijímání tohoto rozhodnutí a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.
- (9) Evropský inspektor ochrany údajů vydal své stanovisko 20/2024 dne 6. září 2024.
- (10) Dohoda by měla být schválena.
- (11) V souladu se Smlouvami by Komise měla učinit oznámení podle čl. 29 odst. 2 dohody,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Dohoda mezi Evropskou unií a Bosnou a Hercegovinou o spolupráci mezi Agenturou Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a orgány Bosny a Hercegoviny příslušnými pro justiční spolupráci v trestních věcech (dále jen „dohoda“) se schvaluje jménem Unie.

Článek 2

Komise učiní jménem Unie oznámení uvedené v čl. 29 odst. 2 dohody vyjadřující souhlas Unie s tím, aby byla dohodou vázána.

Článek 3

1. Pro účely čl. 30 odst. 2 dohody schválí postoj, který má být zaujat jménem Unie ke změnám příloh I, II a III dohody, Komise po konzultaci s Radou.
2. Pro účely čl. 33 odst. 3 dohody je Komise zmocněna dohodnout po konzultaci s Radou způsoby dalšího využívání a uchovávání informací, které si strany podle dohody již sdělily.
3. Pro účely čl. 34 odst. 2 dohody je Komise zmocněna aktualizovat informace o adresátech oznámení po konzultaci s Radou.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Lucemburku dne 14. dubna 2025.

Za Radu
předsedkyně
K. KALLAS